



Sol·licitud d'autorització d'immigració temporal per a joves amb opció de treball

Fitxa tècnica

Informació important

En termes generals i en aplicació dels articles 14.3 i 16.2 del Decret regulador del Servei d'Immigració vigent, els quals estableixen que:

“Tots els documents oficials lliurats per autoritats d'estats estrangers s'han de presentar o bé autenticats amb la postil·la de la Convenció de l'Haia, o bé degudament legalitzats.”

“El Servei d'Immigració pot demanar a la persona sol·licitant que aporti qualsevol document complementari per complir els requisits legals i reglamentaris, i també pot fer totes les verificacions i investigacions que estimi necessàries per completar i contrastar les dades de les sol·licituds i dels documents que les acompanyen.”

Tots els documents presentats han d'estar redactats en català, anglès, francès o castellà. En cas que els documents no estiguin en cap d'aquestes llengües, el sol·licitant haurà de proporcionar una traducció realitzada per un traductor oficial.

Documentació general que s'ha d'adjuntar

Documentació que el participant ha d'enviar per via electrònica al correu electrònic workandholiday@govern.ad

- Sol·licitud d'autorització d'immigració degudament omplerta
- Passaport vigent
- Full de signatura amb una fotografia en color (35 x 45 mm) presa recentment, en un termini inferior a 6 mesos abans de la sol·licitud
- Consentiment de la revisió mèdica

Documentació original que el participant ha de presentar a la seva arribada a Andorra

- Sol·licitud d'autorització d'immigració degudament omplerta
- Passaport vigent la validesa del qual superi la durada prevista d'estada a Andorra
- Certificat d'antecedents penals del país d'origen, del país de la seva nacionalitat, així com dels països de residència degudament legalitzats emesos com a màxim 3 mesos abans d'arribar a Andorra
- Declaració jurada relativa als antecedents penals
- Document acreditatiu d'una assegurança sanitària que cobreixi al 100% qualsevol despesa mèdica o sanitària durant l'estada al Principat d'Andorra, així com l'eventual repatriament, si escau
- Certificat bancari que acredita la possessió de mitjans econòmics adequats. El document ha de justificar que la suma dels seus mitjans econòmics és d'un import igual o superior al salari mínim del Principat d'Andorra durant 3 mesos, el import estipulat pel període 2023/2024 és de 4128,81€.
- Consentiment de la revisió mèdica
- Full de signatura amb una fotografia en color (35 x 45 mm) presa recentment, en un termini inferior a 6 mesos abans de la sol·licitud
- Document acreditatiu de l'allotjament, sigui una còpia del contracte de lloguer, una còpia del títol de propietat, o un altre certificat que acrediti l'allotjament
- Carta de presentació

Legislació aplicable

- Decret legislatiu del 06-02-2019 de publicació del text refós de la Llei 9/2012, del 31 de maig, de modificació de la Llei qualificada d'immigració.
- Decret 377/2023, del 19-07-23, d'aprovació del Reglament del Servei d'Immigració.
- Llei 21/2004, del 14 de desembre, qualificada de mesures d'adaptació de la Llei qualificada d'immigració al règim transitori d'accés al mercat de treball establert entre la Unió Europea i els nous estats membres.
- Llei 15/2003, del 18 de desembre, qualificada de protecció de dades personals.



Govern d'Andorra

Demande de travail temporaire pour jeunes étrangers

Fiche technique

Informations importantes

En termes généraux et en application des articles 14.3 et 16.2 du Décret de réglementation du Service de l'Immigration actuel, qui établissent que :

« Tous les documents officiels délivrés par les autorités d'États étrangers doivent être présentés ou authentifiés avec l'apostille de la Convention de La Haye, ou dûment légalisés. »

« Le Service de l'Immigration peut demander au demandeur de fournir tout document supplémentaire répondant aux exigences légales et réglementaires, et également effectuer toutes les vérifications et enquêtes qu'il juge nécessaires pour compléter et comparer les informations figurant sur les demandes et les documents qui les accompagnent ».

Tous les documents soumis doivent être rédigés en catalan, anglais, français ou espagnol. Si les documents ne sont pas rédigés dans l'une de ces langues, le candidat doit fournir une traduction réalisée par un traducteur officiel.

Documentation générale à joindre

Documents que le participant doit envoyer par voie électronique à l'adresse workandholiday@govern.ad

- Demande d'autorisation d'immigration dûment remplie.
- Passeport en cours de validité
- Feuille de signature avec une photographie en couleur (35 x 45 mm) récemment prise, dans un délai inférieur à 6 mois avant la demande
- Consentement à subir un examen médical.

Originaux de la documentation que le participant doit présenter à son arrivée en Andorre

- Demande d'autorisation d'immigration dûment remplie.
- Passeport dont la durée de validité dépasse la durée prévue du séjour en Andorre
- Certificat du casier judiciaire du pays d'origine, du pays de leur nationalité et des pays de résidence dûment légalisés et émis dans une période maximale de 3 mois avant votre arrivée en Andorre
- Affidavit relatif au casier judiciaire
- Document certifiant qu'une assurance maladie couvre 100 % des frais médicaux ou de santé engagés pendant le séjour dans la Principauté d'Andorre, ainsi que tout rapatriement, le cas échéant.
- Attestation bancaire certifiant la possession de moyens financiers adéquats. Le document doit justifier que la somme de vos moyens financiers est égale ou supérieure au salaire minimum de la Principauté d'Andorre pour 3 mois, le montant prévu pour la période 2023/2024 est de 4128,81€.
- Consentement à subir un examen médical
- Feuille de signature avec une photographie en couleur (35 x 45 mm) récemment prise, dans un délai inférieur à 6 mois avant la demande
- Document accreditatif de logement : copie du contrat de location / copie de titre de propriété / certificat accreditatif de l'hébergement
- Lettre d'introduction

Législation applicable

- Décret législatif du 6/02/19 sur la publication du texte révisé de la Loi 9/2012 du 31 mai 2012 portant modification de la Loi qualifiée sur l'immigration.
- Decret 377/2023, du 19/07/23, sur l'approbation du règlement du service de l'Immigration
- La loi 21/2004 du 14 décembre 2004, qualifiée sur les mesures d'adaptation de la Loi qualifiée sur l'immigration au régime transitoire d'accès au marché du travail mis en place entre l'Union européenne et les nouveaux États membres.
- La Loi 15/2003 du 18 décembre 2003, qualifiée de protection des données personnelles.



Govern d'Andorra

Application for a temporary immigration permit for young people with an option to work

Data sheet

Important Information

In general terms and in application of articles 14.3 and 16.2 of the current Decree regulating the Immigration Service, establishing that:

“All official documents issued by the authorities of foreign states must be submitted after they have been authenticated with the Apostille of the Convention of The Hague, or else duly legalized.”

“The Immigration Service may ask the applicant to provide any additional documents to fulfil any legal and regulatory requirements, and it may also carry out any verifications and investigations that it considers necessary to complete and compare the details of the applications and the accompanying documents.”

All documents submitted must be in Catalan, English, French or Spanish. If the documents are not in any of these languages, the applicant must provide a translation by an official sworn translator.

General documentation that should be attached

Documents to be send by the applicant to the address: workandholiday@govern.ad

- Duly completed application for a temporary immigration permit
- Valid passport
- Signature sheet with a recent colour photograph (35 x 45 mm) taken within a maximum period of 6 months before the application
- Consent for a medical examination

Originals of the documents that the applicant must submit on his/her arrival in Andorra

- Duly completed application for a temporary immigration permit
- Passport with a validity date exceeding the expected period of stay in Andorra
- Criminal Record Certificate from the country of origin, the country of his/her nationality and the countries of residence duly legalized and issued within a maximum period of 3 months before your arrival in Andorra
- Sworn declaration relating to the criminal record
- Documentary proof of a health insurance policy covering 100% of any medical or health expenses during the stay in the Principality of Andorra, as well as any eventual repatriation, where applicable
- Bank certificate certifying the possession of adequate financial means. The document must justify that the sum of your financial means is equal to or greater than the minimum wage of the Principality of Andorra for 3 months, the amount stipulated for the period 2023/2024 is 4128.81€.
- Consent for a medical examination
- Signature sheet with a recent colour photograph (35 x 45 mm) taken within a maximum period of 6 months before the application
- Documentary proof of accommodation: Copy of the lease agreement or copy of the ownership title or accommodation certificate
- Letter of introduction.

Applicable legislation

- Legislative Decree of 06-02-2019 publishing the consolidated text of Law 9/2012 of 31 May amending the Qualified Immigration Law.
- Decree 377/2023, of 19-07-23, approving the Regulations of Immigration Service.
- Qualified Law 21/2004 of 14 December on measures for adapting the Qualified Immigration Law to the transitional regime for access to the labour market established between the European Union and the new Member States.
- Qualified Personal Data Protection Law 15/2003 of 18 December